

19. Mâzî Fiil (Gâib-Gâibe-Muhâtab-Muhâtaba-Mütekellim)

19.1. Tanımı ve Kuralları **الْفِعْلُ الْمَاضِي - GEÇMİŞ ZAMAN - PAST TENSE**

Geçmiş zamanda, yani söylendiği andan önce meydana gelen fiillere denir. “Gitti, oturdu, yazdı, gitmişti, okumuştur” gibi fiiller mazi fiil grubuna giren fiillerdir.

Fiili maziler –gerek malum ve gerekse meçhul olsunlar- Türkçeye en çok “dili geçmiş zaman” ile bazen de “mişli geçmiş zaman” ile tercüme edilir. Demek oluyor ki, hangisi daha uygun düşerse öyle tercüme edilir. Mesela **كَتَبَ** yazdı yahut yazmış. Fiili maziler bazen de “dua kipi” anlamında gelir. Mesela رَحِمَ اللهُ Allah rahmet etsin, قَتَلَ اللهُ Allah öldürsün.

Örnekler:

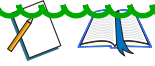
Türkçesi	Arapçası	Türkçesi	Arapçası
Geldi	حَضَرَ	Yardım etti	نَصَرَ
Kırdı	كَسَرَ	Açtı	فَتَحَ
Duydu	سَمِعَ	Buldu	وَجَدَ

19.2. Mazi Fiilin Çekimi

كَتَبَ – YAZDI MAZİ (GEÇMİŞ ZAMAN) FİİLİNİN ÇEKİMİ

ÇOĞUL (Cemi)	İKİL (Tesniye)	TEKİL (Müfred) - مفرد	
		هُوَ كَتَبَ O (erkek) O yazdı	Karşımızda Olmayan Müzekker (Gâib) - غائب
		هِيَ كَتَبَتْ O (kadın) O yazdı	Karşımızda Olmayan Müennes (Gâibe) - غائبة
		أَنْتَ كَتَبْتَ Sen (erkek) Sen yazdın	Karşımızda Olan Müzekker (Muhatab) - مخاطب
		أَنْتِ كَتَبْتِ Sen (kadın) Sen yazdın	Karşımızda Olan Müennes (Muhataba) - مخاطبة
نَحْنُ كَتَبْنَا Biz yazdık		أَنَا كَتَبْتُ Ben yazdım	Konuşanın Kendisi (Nefsi Mütekellim) - مُتَكَلِّم

MAZİ FİİL
GEÇMİŞ ZAMAN
PAST TENSE



Onu oku Sonra Örneklerdeki gibi alıştırmayı yap

أَجْر التَّمْرِين كَمَا فِي الْأَمْثِلَة، ثُمَّ اقْرَأْهُ.

١٤



O (erkek)

هو He

O ..yap....tı ف+ع+ل

O okudu

قَرَأَ

He read

O yedi

أَكَلَ

He ate

O (erkek) açtı

فَتَحَ

He opened

O yazdı

كَتَبَ

He wrote

O oturdu

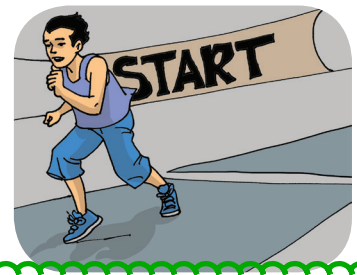
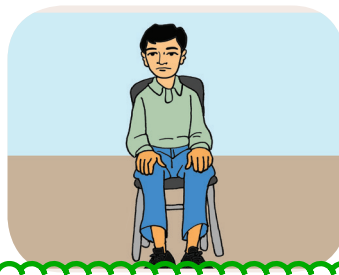
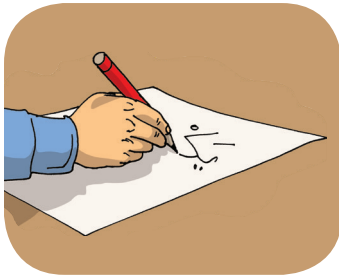
جَلَسَ

He sat

O başladı

بَدَأَ

He started



O (kadın)

هي

O ..yap....tı ف+ع+ل+ث

قَرَأَتْ

O (erkek) okudu

She read

أَكَلَتْ

O (erkek) yedi.

She ate

فَتَحَتْ

O (kadın) açtı.

She opened

كَتَبَتْ

O yazdı

She wrote

جَلَسَتْ

O oturdu

She sat

بَدَأَتْ

O başladı

She started

Ben

أَنَا

فَ+عَ+لُ+تُ Ben yap..tı..m

قَرَأْتُ Ben okudum I read	أَكَلْتُ Ben yedim. I ate	فَتَحْتُ Ben açtım I opened
كَتَبْتُ Ben yazdım I wrote	جَلَسْتُ Ben oturdum I sat	بَدَأْتُ Ben başladım I started

Sen (erkek)

أَنْتَ

فَ+عَ+لُ+تَ Sen yap..tı..n

قَرَأْتَ Sen okudun You read	أَكَلْتَ Sen yedin You ate	فَتَحْتَ Sen açtın. You opened
كَتَبْتَ Sen yazdın You wrote	جَلَسْتَ Sen oturdun You sat	بَدَأْتَ Sen başladın You started

Sen (kadın)

أَنْتِ

فَ+عَ+لُ+تِ Sen yap..tı..n

قَرَأْتِ Sen okudun You read	أَكَلْتِ Sen yedin You ate	فَتَحْتِ Sen açtın. You opened
كَتَبْتِ Sen yazdın You wrote	جَلَسْتِ Sen oturdun You ate	بَدَأْتِ Sen başladın You started



iki örnekteki gibi

doğru listedeki

kelimeleri yaz

اُكْتُبِ الْكَلِمَاتِ فِي الْقَائِمَةِ الصَّحِيحَةِ كَمَا فِي الْمِثَالَيْنِ.

١٥

أَنَا فَتَحْتُ أَنَا أَنْتَ أَنْتَ أَنْتِ أَنْتِ

قَرَأْتُ قَرَأْتُ قَرَأْتُ قَرَأْتُ قَرَأْتُ

أَكَلْتُ أَكَلْتُ أَكَلْتُ أَكَلْتُ أَكَلْتُ

جَلَسْتُ جَلَسْتُ جَلَسْتُ جَلَسْتُ جَلَسْتُ

لَعِبْتُ لَعِبْتُ لَعِبْتُ لَعِبْتُ لَعِبْتُ

بَدَأْتُ بَدَأْتُ بَدَأْتُ بَدَأْتُ بَدَأْتُ

لَعِبَ لَعِبَ لَعِبَ لَعِبَ لَعِبَ

أَنْتِ أَنْتِ أَنْتِ أَنْتِ أَنْتِ

هُوَ هُوَ هُوَ هُوَ هُوَ

هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ هِيَ